

103 年度原住民族語言能力認證測驗

高級-口說測驗第一節

語別：排灣語

方言別：東排灣語

<作答說明>

1. 測驗時間：以音檔播放時間為準，30 分鐘以內。
2. 題型配分：第一部分「朗讀」，共 1 題，每題 25 分；第二部分「口語表達」，共 1 題，每題 25 分。總計 50 分。
3. 作答方式：根據試卷題本及播放音檔之指示，以報考之族語方言別，進行朗讀及口語表達，並透過電腦收音設備，收錄考生回答之內容。

<注意事項>

1. 測驗開始前請勿翻閱本試卷題本，違者依試場規則扣本節測驗成績 3 分。
2. 應考人除准考證、身分證件外，非考試必需用品，須放置於試場前後方或指定位置，不得攜帶入座。
3. 作答前，應依監試人員之指示，檢查試卷題本是否齊全、所印准考證號碼是否正確、完整，上述資料如有錯誤、污損、漏印或缺頁，應立即舉手請監試人員處理，以免影響作答權益。

※播放說明語時請勿翻頁，等候指示再翻頁作答※

103 年度原住民族語言能力認證測驗

【高級】<東排灣語> 口說測驗試題

第一部分：朗讀(25 分)

[說明] 本部分共 1 題，請以報考方言別朗讀短文，準備時間 1 分鐘，作答時間 2 分鐘。

malailaing angata itjen na i taiwan, siniledaw angata itjen a kemasi sikuayan, a tja sineljavakan katua tja nasi na macacapilj aravac tuaicu a kadjunangan, neka nu ngasa, neka nu tideq, na penadjadjaluan aravac itjen kataicu a kadjunangan.

“kiljivak taicu a kadjunangan”， namasan tja sengesengan anga nua marecidicidiljan, ulja na meljazuazua a patje palalaut. pinapevaljutan itjen nimadju, ulja tja puljatau ta tja nasi a ljemakev tjaimadju, tua pavelet tua pinaquzipan nimadju tjanuitjen. sa temevelak tua qinati ta nemanemanga na naqemati.

tucu, kamayan anan azua nakuyakuya a vinarungan a caucau, sa sipaveli a tja qinaljan ta tjuzuma, sa izua uta uri sa remutjuk tjaimadju. qau, timitja a namasan malailaing, karasudji a mapuljat, kapupiculi sa zangazangali a ljemakev ta tja kadjunangan.

第二部分：口語表達(25 分)

[說明] 本部分共 1 題，請閱讀短文後，以報考方言別表達個人想法。準備時間 2 分鐘，作答時間 4 分鐘。

a tja kai katua senay, mavan a sipakeljakeljan tua caquan katua tjaucikelan nua payuan, izua za tjaucikel ta milimilingan, tua sinipakazuanan, senay, pazazekatj katua tja palisian.

kemasi ta 1600 a cavilj, izua anga a kemasi baljaka katua pairing, san veciken anga a tja kai, sa veciveciken anga a tja milimilingan katua tja pinakazuanan. Ijakua “kinasengeseng nua zuma” aya itjen, ini a timitja a namasengeseng. uri anemaya su varung?

※試題結束※